

Rendkívüli Újság

■ EGJELENIK MINDEN HÉTFŐN
VII. ÉVFOLYAM, 29. SZ. — ÁRA 2 LEI

Felelős szerkesztő: BRUCKNER LAJOS
1936 JULIUS 20.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
ARAD, STRADA ILARIE CHENDI 4.

Spanyol-Marokkóban a forradalmárok kezébe került a hatalom

Riadókészültségbe helyezték a madridi szociáldemokrata és kommunista fegyveres alakulatokat

London. A Reuter-ügynökség jelenti: Spanyol-Marokkóban és állítólag magában Spanyolországban szombaton jobboldali forradalom tört ki. Az Északafrikából és Spanyolországból érkező hírek ellentétesek, de a különböző forrásokból érkező jelentések valószínűvé teszik, hogy

Spanyol-Marokkóban a forradalom sikerrel járt és a forradalmárok teljesen magukhoz ragadták a hatalmat.

A spanyol kormány nyilatkozatot adott ki, amely csupán azokat a híreket cáfolja, amelyek Spanyolországban kitört forradalmi mozgalmakról szólnak. A kormány cáfolata elismeri ezek szerint, hogy Marokkóban a jobboldali forradalom sikerrel járt. Ez annál is valószínűbb — jelenti a Reuter-iroda —, mert megbízható jelentések szerint

a Spanyol-Marokkóban állomásozó hadsereg egyrésze is a forradalmárokhoz pártolt.

A spanyol kormány cáfolata ellenére — jelenti továbbá a Reuter — valószínűnek kell tartani, hogy a marokkói rádióleadóállomás a forradalmárok kezébe került.

Páris. A Havas-iroda jelenti Madridból: A spanyol kormány proklamációt intézett a spanyol néphez, amelyben bejelenti, hogy **merényletet kíséreltek meg a spanyol köztársaság ellen, amely azonban megghiúsult.**

A Spanyol-Marokkóban állomásozó hadsereg egyrésze — mondja a kormánynyilatkozat — a forradalmárokhoz csatlakozott és ezzel a cselekedetével megszegte azt az esküt, amelyet a köztársaság védelmére tett.

Madrid. Vasárnap éjjel a fővárosban rendkívüli intézkedéseket léptettek életbe. Gépfegyveresztalokkal megerősített rendőrség megszállotta a főváros valamennyi fontos stratégiai pontját. Az uccákon rendőrőrsjáratok cirkálnak állandóan.

A szociáldemokrata és kommunista fegyveres alakulatokat, az úgynevezett nép-miliciát rádiókészültségbe helyezték és éles fegyverekkel ellátták.

A spanyol fővárosra kihirdették a rendkívüli állapotot. A katonaság készenlétben áll.

Páris. A Havas-iroda jelenti: A spanyol eseményekről még min-

dig ellentmondó hírek érkeznek, ami főleg annak a következménye, hogy

a spanyol hírszolgálati irodáknak a kormány megtiltotta a forradalomra vonatkozó hírek továbbítását.

Egyes hírforrások szerint a forradalom csak Spanyol-Marokkóra korlátozódott, más jelek szerint a forradalom magában Spanyolországban több helyen fellángolt.

Vasárnap délből a Madridba beosztott olasz követ áthaladt a spanyol-francia határon és megérkezett Jean de Lez-be.

Az olasz követ kijelentette, hogy elutazása előtt hivatalos spanyol köröktől hallotta, hogy a forradalom Spanyolország déli részében is felütötte fejét.

Páris. A Havas-iroda jelenti: A legújabb jelentés szerint **a Marokkóban állomásozó spanyol hadsereg huszezer embere csatlakozott a forradalomhoz.**

A Havas-iroda ezzel kapcsolatban megállapítja azt is, hogy a spanyol kormány hivatalos jelentésében viszont a forradalmi megmozdulás kudarcáról számolt be.

Fodorné, speciális kozmetika

Összes szépséghibák kezelése

Legújabb és legmodernebb felszerelések.

Tanítványok kiképzése.

Arad, Strada Alexandri 3.

(Bejárat az udvarban balra)

Négyezernégyszáznyolcvanhárom áldozata van az amerikai hóhullámnak

Newyork. A két hétig tartott hóhullám szombaton és vasárnapon megennyhült. Minnaso és Viskensin államokban eső volt és a hőmérséklet alászállt. Az eső a lakosság között a rettenetes kánikula végét jelenti. Az Egyesült Államok területén még vannak vidékek, ahol a hőség változatlan erővel uralkodik, de több mint valószínű, hogy ezeken a vidékeken is rövidesen enyhülés fog bekövetkezni.

Hivatalos megállapítás szerint a hóhullám összesen négyezernégyszáz és nyolcvanhárom emberéletet követelt eddig.

Azokban az államokban, ahol a kánikula pusztított, a kórházak

szufolva vannak az abnormis hőség betegeivel. Az ápolás alatt álló sebesültek száma meghaladja a háromezretet.

A mesterek meserévé avatják Reinhart Gyulát

Érdekes ünnepségre készül a Reinhardt Gyula díszmesteravató ünnepséget előkészítő bizottság. Augusztus 2-án az Iparos Otthon helyiségeiben avatják a mesterek mesterévé Reinhardt Gyula iparos vezért. Ötletes meghívást adott ki a rendezőség, amelyben közli, hogy az ősi céhbéli szokások szerint „sokszoros díszmester-re avatja Reinhardt Gyulát”. Az ünnepséget széles keretek között készíti elő a rendezőbizottság.

Fürdőruhák, fürdősapkák és fürdőcipők legolcsóbban

Bogyó-nál

Str. Eminescu 1. (Corsó-mozi mellett)

CENTRAL

7¹/₄ 9¹/₂ órákor

METROPOLITAN

Főszerepben: **Lawrence Tibbett**

a világhírű baritonista.

CORSO

7¹/₄ és 9¹/₂ órákor

A csirkefogó

Főszereplők: **Jackie Cooper** és

Thomas Meighan

SELECT

5, 7¹/₄ és 9¹/₂ órákor

VANESSA

Főszerepben: **Helen Hayes**, az

„amerikai Elisabeth Bergner”.

**Szigoru adóbehajtás
Arad-on és a megyében**

Pénzügyminiszteri rendelet érkezett az arad-i behajtási pénzügyigazgatósághoz az esedékes adók szigorú behajtásáról. A pénzügyigazgatósági közegek végigjárják a hátralékos adófizetőket és nemfizetés esetén a lefoglalt tárgyakat elárverezik. — Nemcsak Arad-on, hanem a megye valamennyi községében is szigorúan behajtják az adót. Nap, mint nap érkeznek miniszteri kiküldöttek, akik az adó behajtását szorgalmazzák.

Polgáristák tízéves találkozója

Bensőséges keretek között gyűltek össze 10 éves találkozóra a volt Mihai Viteazul-téri polgári fiúiskola növendékei. Vasárnap este a Lidó-éterem kerthelyiségében társas vacsorán vettek részt a volt növendékek, akik kellemes hangulatban szórakoztak és elevenítették fel a diákkori emlékeket. Több felköszöntő is elhangzott. Délután az A és B osztályok volt tanulói futballmérkőzést rendeztek, amely bővelkedett kedélyes jelenetekben.

**Győződjön meg,
mit kap hihetetlenül
keves pénzért**

Szentgyörgyi

**selyemmaradék
kárusításán**

Horváth Lajos sírkövének felavatása

Az Arad-megyei Takarékpénztár egyik kiváló és köztisztelőben álló hivatalnoka, Horváth Lajos, nemrég hirtelen elhunyt. A fiatalon örökre eltávozott bankhivatalnok sírkövének felavatása vasárnap délelőtt ment végbe az izraelita temetőben. A felavatási ünnepélyen résztvettek az elhunyt hozzátartozói, ismerősei és barátai.

Három óras kacagás a Békeffy és Hacsek-Sajó estiélyén

Rendkívüli érdeklődés a július 22 és 23-iki előadás iránt

Alig jelentek meg a falragaszok, amelyek hírül adják, hogy Békeffy László és társulata, élén a népszerű Hacsek és Sajó-figurák eredeti megszemélyesítőivel, Herczeg Jenővel és Komlós Vilmossal, július 22. és 23-án az arad-i nyári színházban tartják meg előadásait, olyan tömegesen indult meg a jegyvásárlás, amely már most mindkét előadás zsúfoltságát biztosítja.

Nem is lehet csodálni ezt a hatalmas érdeklődést, mely oly ritkán van alkalmunk ilyen nivós társulat előadásaiban gyönyörködni, hogy mindenki megragad-

Menyasszonyi- koszorúslányi és alkalmi csokrok, sarkoszoruk a legizlésebb és a legjutányosabban

Mihelyi Vidor

virágüzletében

str. Berthelot 2, a színházval szemben

Nagy Zoltán:

A hegyi beszéd

Elmélkedéseit és vallomásait gyűjtötte egybe Nagy Zoltán, chisneucris-i református lelkész. A kiváló pap igaz elhivatottsággal, az író nemesveretű művészetével és a lelkipásztor mély meglátásával írta meg ezeket az elmélkedéseket, amelyeknek elolvasása örömmel tölti el a lelkét azoknak, akik a mai szürke hétköznapi életből kiragadják magukat és egy kicsit elmélyednek a vallás szépségeiben. Nagy Zoltán a Hegyi Beszédet kommentálja, a szívekhez szól a boldog lelkesegénységről, a szelidségről, az üldözöttek boldogságáról, a törvény betöltéséről, az esküről, a kétféle alamizsnázkodásról, az imádkozás értelméről, Isten országáról és sok-sok üdvös dologról. Plasztikus stílusa, kitűnő meglátása, szónoki lendülete jeles alkotássá emelik a „Hegyi Beszédet”. Nagy Zoltán új könyve határozott nyeresége az ardeal-i irodalomnak. Ez a könyv elindult a siker útjára. Bizonyos, hogy a közönség szívetten fogadja. A „Hegyi Beszéd” rendkívül izléses kiállítása a Lovrov-nyomda izlését dicséri. (—)

Legideálisabb hashajtó, vértisztító a Földes-féle „SOLVO” pirula.

Könyv-dömping a LITERATURA
könyvkereskedésben
Minorita-templom mellett
A világirodalom remekei
10, 5 és 3 leies árban

I. PINTÉR

galvanizáló üzemét

Str. Goldiş 6 alól

Strada Ioan Calvin 39 alá helyezte át

ja az alkalmat és legalább egy este elfelejti buját-baját és Isten igazában kineveti magát.

A három remek kómikusan kívül Lengyel Gizi és Budaházi Magda a kis társulat tagjai. Békeffy konferánszai és a legremekőbb Hacsek-Sajó jeleneteken kívül bohózatok, szatírák és a legújabb egyfelvonásosok szerepelnek a műsoron. A jegyeket a színházi pénztár árúsítja.

VAȚA DE JOS

Kénes és szénsavas hőgyógyfürdő Szezációs gyógyhatásu: csusz, rheuma, köszvény, ischias, lobbosodás, aranyér, visztergölés és különböző női bajoknál

Vasúti kedvezmény!

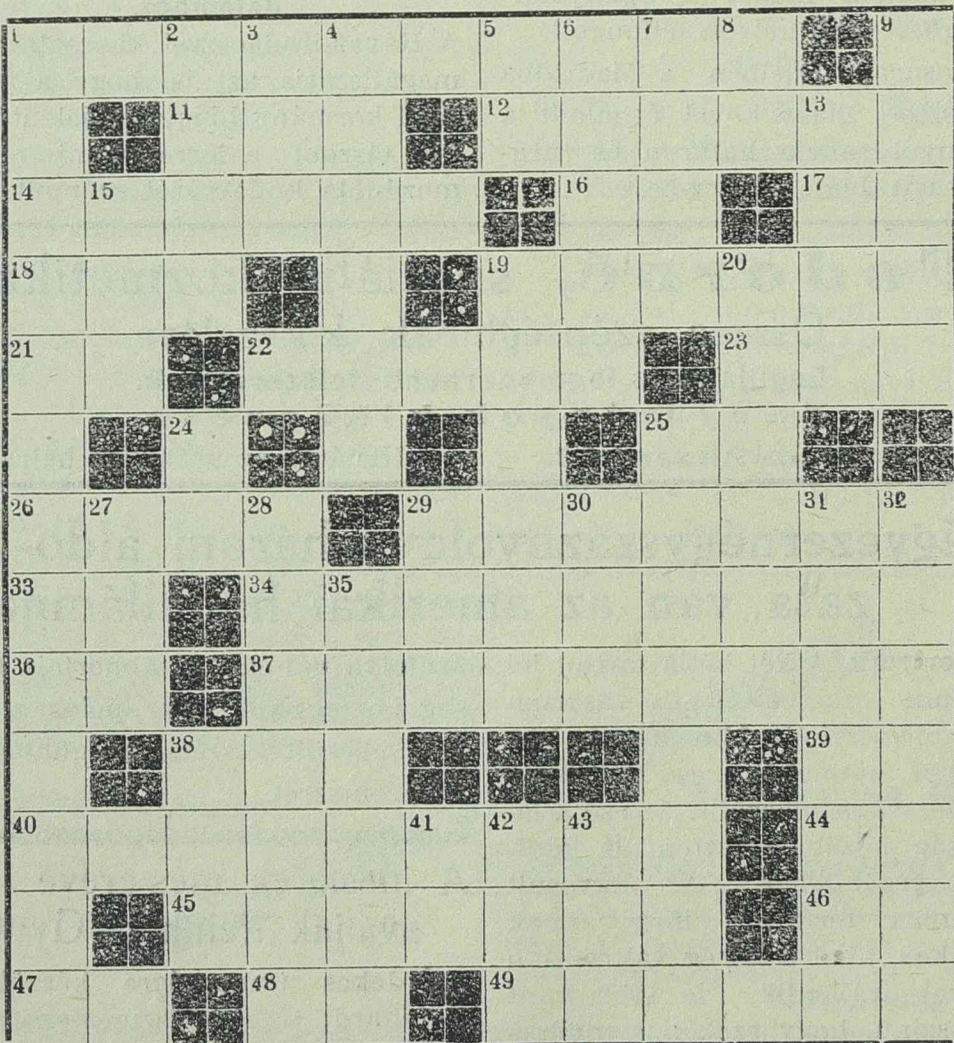
Ardeal legolcsóbb gyógytelepe

Telefon No. 6.

Villanyvilágítás, kitűnő konyha, állandó zene, meleg uszoda, tennisz, tánc, kirándulások, orvosi ellenőrzés. Vonatok a fürdő partjánál állanak meg. Prospektust készséggel küld az igazgatóság.

A fürdő vendéglőben kitűnő konyha, Dimbu Ioan vendéglős kiváló vezetése alatt diétikus étkezés, rendkívül mérsékelt árak.

Keresztrejtvény



Vízszintes sorok: 1. Petőfi szerint e hó végén „még nyílnak a völgyben a kerti virágok”. 11. Szol... (alkalmazottai). 12. Vastag papír. 14. Az álom és ital mellett az élet fenntartásának legfontosabb tényezője. 16. Vadász teszi. 17. Bóg. 18. Testrész. 19. Ezekről fő az ember feje. 21. E. E. E. 22. Lesir. 23. Rezon közepe. 25. L. R. 26. Vissza: ...ül (nincs hallása). 29. Magasba helyez. 33. Lópor magánhangzói. 34. Felkutatja. 36. Vén — mássalhangzói. 37. Dulakodás. 38. Sérülés. 39. Láz mássalhangzói. 40. Ráhintetted. 44. Vissza: betű. 45. Egy lélek se. 46. Azonos betűk. 47. A mondás szerint „Vátozatosság az élet ...ja”. 48. Azonos betűk. 49. Vigadj!

Függőleges sorok: 1. Ez pl. București is. 2. Magyar város. 3. Az egyik apostol. 4. Tulajdonotok. 5. Mák — mássalhangzói. 6. Suta. 7. ...felül (képessegen felül). 8. Részvénytársaság — rövid. 9. Női név. 13. Lop. 15. Ez áll kicsiben a nagy Duna mentében. 19. Gazdaságban használják.

Ünnepélyes keretek között fizette ki a Colectura arad-i fiókja az egymillió leies főnyereményt

Arad-i asztalos, katonaiskolai növendék és két hivatalnok a szerencsés nyerő

A szerencse forgandó! — így szól a régi mondás. Ezt a tételt igazolják az osztálysorsjáték révén elért nyeremények, amelyek máról holnapra szegény embert gazdaggá tesznek. Sokan félnék megkockáztatni az osztálysorsjátékon való részvételt, de ezekre alaposan rácafoltt az a négy szerencsés nyerő, aki a Colectura Oficiala arad-i fiókjánál vásárolta meg sorsjegyét, mert egymillió

leiet nyertek tegnap délelőtt a Colectura Brătianu-uccai helyiségében örömtől ragyogó arcu emberek jelentek meg, akiknek az a nap szerencsét, boldogságot, nyugodt életet jelentett.

Tegnap osztották ki a szerencsés nyerők között az egymillió leies főnyereményt.

Ragyogó, napsütéses nyári délelőttön vették kézhez a nyertesek a pénzt, mintha a nyár is együtt örvendett volna az örvendezőkkel.

Az ünnepélyes alkalomra ideérkezett Pantazoglu, a Colectura igazgatója, aki színes szavakkal és őszinte szívből fakadó szerencsekíváratokkal adta át a főnyeremény összegét a nyerteseknek.

Az egymillió leies főnyereményt a következők között osztották ki:

Vlaicu Petru asztalos, arad-i lakos, Grigore Alexandru alvin-i iskolai növendék, P. V. hivatalnok és M. B. hivatalnok.

Vlaicu Petru asztalos családos ember. Szegény iparos, aki nemrég nyitotta meg Rahovei-ucca 25. szám alatt a műhelyét. Örömkönnyek peregnek szeméből, boldog, nagyon boldog, mert rámosolygott a szerencse. Most új élet előtt áll, amely kiegyensúlyozottabbá teszi élete további útját.

— Nem is hittem volna, hogy ilyen szerencsém lesz — mondja túlaradó örömmel.

Grigore Alexandru fiatalember, az alvin-i iskola növendéke. Szegény, pedves fiú, akit a főnyeremény boldoggá tett, de nemkülönben boldog a két tisztviselő is, aki álmodni sem mert arról, hogy hatalmas összeget kap kézhez. — Mindegyikük 220.000 leiet kapott, ugyanis fejenként 30.000 lei a törvényes levonás.

A Colectura milliós nyereményének kiosztása alkalmából elhalmozták gratulációkkal Olariu Ioante, az arad-i fiók vezetőjét is.

Négy embert tett boldoggá az osztálysorsjáték és ez a milliós nyeremény kétségtelen bizonyossága annak, hogy érdemes az osztálysorsjátékon játszani. Sőt: a Colecturánál vásárolt sorsjegyek szerencsésjét hirdeti az egymillió leies nyeremény.

A pénz átadása után a Colectura arad-i fiókja gavalléros gestussal, szíves szívvél megvendégelte a szerencsés nyerteseket és azok hozzátartozóit.

A szerencse istenasszonya ezuttal sem lett hűtlen Arad-hoz, sőt: a Colecturát látogatta meg! Négy boldog ember kezében egymillió leies főnyereménnyel indul el új tervek, remények, álmok felé. Szinte álomnak tűnik fel. Pedig valóság és mindez az osztálysorsjátéknak köszönhető!

I. Welspillich

uri borbély és fodrász

Higienikus, olcsó, pontos és tiszta kiszolgálás.

Arad, str. Eminescu 7. szám.

Fürdőélet Vața de Jos-on

Tömegesen látogatják a modernizált nagyhirű fürdőt

Talán a békeidők gondtalan napjaiban sem volt oly vidám pezsgőélet a fürdőkön, mint amely hetek óta uralja a Criș-vidék e ragyogó gyöngyének: Vața de Jos fürdőtelepét. A gyógyfürdőkben ardeal-i, banat-i, regat-i és külföldi előkelő vendégsereg keres gyógyulást, a nagyszerű szabaduszkodában pedig a szórakozást kereső aranyifjúság ad találkozt egymásnak. Míg

**napközben a strand-és gyógyfürdés, tennisz, kirándulások s különböző szórakozási alkalmak kötik le a vendégse-
reget,**

ha le száll az este,

**a fényáradaiban uszó száza-
dos hársak alatt hűsül a köz-
sőség, vagy a kurszalón ter-
rasszán pompás jazz hangjai-
ra táncra sorakozik**

s a színes hangulatvilágításban pazar képet nyújtva, gyönyörköd-
teti a szemlélőt. Az áldozatkész-
ségért, mely költséget, fáradságot
nem kímélve,

**valóságos paradicsomot vará-
zolt a természeti kincsekben
amugyis gazdag fürdőből,**

minden elismerést megérdemel s
valóban a közönség elismerését
és háláját rója le, mikor oly szép
számban keresi fel e csodás gyógy-
hatású, ragyogó fekvésű helyet.

A kurszalón-étterem kitűnő
konyhája és méltányos árai nagy-
ban hozzájárulnak a nagyközön-
ség pártolásához, mely a mai ne-
héz gazdasági viszonyok között is
fényesen igazolja a fürdőigazgató-
ság körültekintő, gondos munkál-
kodását.

A fürdővendégek illusztris név-
sorából az alábbiakat közölhet-
jük: Căpitan Fetcu és neje Deva,
Loct. Oreșanu Alexandru és fa-
milia Craiova, prof. Elineșcu și
és neje București, dr. Voștinar Bu-
curești, dr. Ciuhandu Gheorghe
és családja Arad, Halmos Gyula és
családja Arad, dr. Killner Béla
Beiuș, Seeman Ilonka Sibiu, Bá-
lint Jenőné Budapest, Máthé Ist-
ván zeneszerző Budapest, Bálint
Árpád Budapest, Maria dr. Tamaș
Șiria, öz. Maria Miluținovici Hăl-
magiu, Reisz Jánosné Arad, Con-
stantin Berea Silvas, Gaspar Emi-
lia Chișineu-Criș, Berkovits Mar-
git, Marietta, Iván București, Ren-
nich Jánosné Arad, Schauer Ká-
rolyné Pâncota, Pollák Lajos Ti-
mișoara, Wasits Józsefné Arad,
Giurgiu Ana Deva, Osváth Bélá-
né Miskolc, Osváth Zelma, Os-
váth Éva Miskolc, Dimitrie Micu
Nădlac, Auer Imréné Brad, Brin-
dea Efraim Pesac, Stanca Iosif
Deva, Misits Mezei Ion Arad, Far-
kas István Arad, Löwy I. Arad,
dr. Emil Monția Șiria, Srioșica
Erzsébet Timișoara, Funkelstein
Éva, Wittenberger Mária Arad,
Oppenheimer Mórné Arad, Wasits
Andor Reșița, Piatsch István Bu-
teni, Irina Maior Demetrescu Bu-

curești, Epstein Iuliu Dobra,
Buck István Nădlac, Mureșan
Syla Timișoara, Löwinger Rezső
Cerecel, ing. Lazar Moldovan Bu-
curești, Landau Emerich Timi-
șoara, Maldet Rozalia Anina,
Chembala Julia Șiria, Ostfeld Ja-
ques Alba-Iulia, Maldet Rozalia
Anina, Krets Bartolome és család-
ja București, etc., etc.

Nem volna tökéletes a beszámo-
lónk, ha külön meg nem emlékez-
nénk a népszerű Dimbu Ioan ven-
déglošról, aki második éve bérli
Vața de Jos nagyszerű vendéglo-
ját a közönség és a fürdőigazga-
tóság legnagyobb elismerése mel-
lett. Aligha van hazánkban, vagy
akár a külföldön is olyan kitűnő
gyógyfürdő, mint Vața de Jos,
ahol olyan olcsón és jól lehet ét-
kezni, mint éppen Vața de Jos
pompás kurszalójában, ahol az
olcsó és kitűnő menükön kívül a
legkényesebb gurmandokat is ki-
elégítő francia különlegességek is
méltányos áron kaphatók. Kül-
lön nevezetessége a kitűnő Dim-
bu Ioan vendéglošnek, hogy ma-
gas kitüntetésben és elismerésben
részesítette őt Carol király még
trónörökös korából, amikor Dim-
bu Brașov-ban volt tekintélyes
vendégloš.

Állatkinzás Aradon

Arad-i uccákon látjuk, hogy
leketlen emberek halálra gyötrik
az igavonó lovakat. Nyáron a for-
ró napon huzatják velük a rémes
terheket, télen a jeges havon ütik
a megvadult kocsisok a félve lép-
kedő, boldogtalan állatot. Megva-
kitott, sebekkel borított, bénalá-
bu, nemes, intelligens lovak, ré-
szeg kocsisok martalékául van-
nak odadobva. A közönség erre
nem figyel, de hol van az Állat-
védő Szövetség? Az igavonó lovak
sorsa több, mint embertelen.

Mi az állatvédelem? A tehetet-
len, néma szenvedés védelme. Az
emberszeretet fájának egyik haj-
tása, olyan, mint a gyermek vé-
delme. Miden kulturált érzés azt
védi, ami önmagát nem képes vé-
deni. Egy gyermeknek a kinzása
annyira felbőszíti az embert, hogy
ölni tud érte. Ugyanilyen felbő-
szítő az állatkinzás. Az állatbarát
elsősorban emberbarát, az állat-
szeretet az emberszeretet virága.

**Tropical ingek
STRASSER-cégnél
a legolcsóbbak**

KITÜNŐ KÖLNIVIZEK csak CLARA
parfumeriában kaphatók, Str. Brancovici
2. szám alatt.

NYÁRI SZINHÁZ

Julius 22-én és 23-án, szerdán és csütörtökön este 9 órakor a
mulattatás nagymesterei

Békeffy László

világhírű konferanszié

Hacsek és Sajó

eredeti kreálói

Herceg Jenő és Komlós Vilmos, Lengyel Gizi és Budaházi
Magda lépnek fel a színházban.

Rendes színházi helyárok. Jegyelővétel a téli színházi pénztárnál.

All a harc a bója és a paprika között — de a közönség fizet rá a küzdelemre

Nemrégiben miniszteri rendelet
jelent meg, amely megtilja a bója
forgalomba hozatalát. Majd újabb
rendelet engedélyezték a bóját.
Most az a helyzet, hogy a paprika
pótló anyag kiszorította a valódi
piros paprikát, amely tudvalevő-
leg vitamint tartalmaz és így az
egészségre előnyös.

**Szomorú tényként kell leszö-
geznünk, hogy az arad-i pia-
con nem igen lehet valódi
paprikát kapni!**

Hogy kinek áll érdekében a
paprika eltüntetése és ki szorgal-
mazza a teljesen értéktelen és táp-
erő hiján lévő paprikapótló anya-
gokat, azt nem tudjuk. Tény,
hogy a gazdaasszonyok körében
roppant nagy a felháborodás,
mert nem lehet jó paprikát kapni.

Harcol a bója és a paprika. Ki
győz? Nem tudni.

**Mindenestre nem ártana egy
erélyes egészségügyi razzia,
hogy végleg eltűnjön az ara-
d-i piacról a paprikapótlék!**

Mi szükség arra, hogy a közön-
ség drága pénzt fizessen értékte-
len paprika-utánszatokért. A ha-
misításnak, áremelésnek és sok
kellemetlenségnek kitett fogyasztó-
közönség követeli, hogy az ér-
téktelen paprikapótlék mielőtt
tűnjék el a forgalomból.

**LÖBL kölcsönkönyvtár, Arad.
Havi olvasási díj 40 lej.
Összes újdonságok állandóan kaphatók**

Serényi József arad-i hir- lapíró új könyve megjelent

A könyvpiac szenzációja Seré-
nyi József, ismert arad-i hirlapíró
új könyve, amely „Énekel az Élet”
címen az Irodalmi Könyvtár ki-
adásában jelent meg.

Feltétlen irodalmi értéket jelent
a szerző új könyve, amelyben a
mai élet problémáival, vergődő
kisemberek sorsával fog-
lalkozik. Előnyösen ismeri a kö-
zönség Serényi József hirlapíró
munkásságát. Több könyve jelent
meg s valamennyi átütő sikert
aratott. Az „Énekel az Élet” éles
fotografiája a mai kor emberének
és megérdemli a közönség legna-
gyobbmértvű pártolását.

Heti krónika

Két érdekes vendége volt Arad-
nak. Vass Sándor, a kiváló zon-
goraművész Amerikából ideérke-
zett, de rövid néhányórás tartó-
zkodás után tovább utazott. Nyári
szabadságára Arad-ra érkezett
Kertész Dezső, a neves budapesti
színész. Most a Podgoria-n lévő
szőlőjében nyaral.

**Sokat beszélünk idegenforga-
lomról. Ennek fokozására feltét-
len szükséges, hogy valóban szí-
ves szízzel fogadjuk az idegene-
ket. Mi kényelmet ad Arad az ide-
geneknek? Hiszen este hét órakor
a korzón nem lehet végigmenni a
viziócsák miatt. Egyes házme-
stek olyan buzgón öntöznek, hogy
a ruhát is aszfaltnak nézik. Nem
beszélünk az öntözőkocsikról,
amelyek csak a belvárosban vég-
zik gyakorlatiukat. A külváros-
ban olyan por és piszok van, hogy
valósággal tüdőbaj-telepek léte-
sülnek. Ne csak a belvárost, ha-
nem a külvárost is méltassák fi-
gyelemre az illetékesek!**

Lwowi jelentés szerint nagy
társadalmi gyűjtés indult meg,
hogy a megélhetés szükséges esz-
közeivel lássák el Kosciuszko Tádé
grófot, a nagy lengyel nemzeti
hősnek ma már koros és minden
jövedelem nélkül, szűkös viszo-
nyok között tengődő unokáját.

A gyermeket leparancsolták a
korzóról. Gyerekkocsival tilos a
főtéren járni. De a kutyáknak
szabad. Olyan hallatlan és éme-
lyítő kutyakultusz van Arad-on,
hogy az ember szinte bosszanko-
dik. Lépten-nyomon beleütközik
a pedigres dogokba, illetve dö-
gökbe, amelyek közül nem egy
szájkosár és póráz nélkül rémíti a
járókelőket. Ugy látszik, a ku-
tyák a belvárosban is megharap-
hatják az embereket. Nemcsak a
külvárosban találunk kóbor ku-
tyákat! Sőt: a belvárosban még
sokkal több van.

Mezzofanti biborost is felül-
mulja nyelvtudás terén egy angol
tisztviselő, Hay, aki közel ötszáz
nyelvet és nyelvjárást beszél. Is-
meri a szanszkrit, szingaléz, ör-
mény, arab, kopt, török nyelve-
ket, de minden európai nyelvet is
és beszél a különböző hindu
nyelvjárássokat. A tehetséges an-
gol tisztviselő még kínaiul is
megtanult.

Édes kis esetet jegyzünk fel.
Egyik arad-i cukrászdába na-
gyobb társaság tér be, hogy véde-
kezzék a forróság ellen. Amikor a
társaság egyik tagja kétételes fagy-
laltot kér, a kiszolgáló negédesen
megjegyz, hogy itt csak gyerme-
kek részére adnak kétételes ada-
got, felnőttek minimum adagja
mindössze három leibe kerül. És
még mondja valaki, hogy az el-
adók rávannak utalva a vevő
pénzére!

Pirosky fotóráz azalon
str. M. Corvin 2
Ondolálás .. 10 L. Hajmosás .. 8 L.
Hajvágás .. 8 L. Manikűr ... 8 L.
Dauerwelle 160 lej, hat hónapi
felelősség mellett. Uraknak ol-
csó kiszolgálás!

**Legszebben fest, tisztít, mos vegyileg
ifj. Krebsz kelmeifestő,
Aradon. Bul. Regele Ferdinand. Főüzlet: Strada
Eminescu No. 1. (Bogyó üzlet mellett)**

Nagyszerű játékkal győzött a Bocskai Timișoara-n a Chinezul ellen

Az Universitatea biztosan győzött az első selejtezőn. — A Gloria súlyos veresége Petrosani-ban

Bocskai—Chinezul 2:0 (1:0). Timișoara. Mintegy 2500 néző előtt bojnotították le a Banatul-pályán Murgu bíráskodása mellett a Bocskai—Chinezul mérkőzést, amely a debreceni csapat megérdemelt győzelmét hozta.

Universitatea—ILSA 4:1 (0:0). Timișoara. Az Ilsa csak az első

félidőben volt komoly ellenfél, azután az „U” került fölénybe és biztosan győzött. Orsa két gólja után előbb Draga, majd Szaniszló 1 góloztak, az Ilsa egyetlen gólját pedig Klimek szerezte. Három „U” gól után a kitűnően bíráskodó Tica Iliescu 11-est ítelt az „U” ellen, de Wetzter lövését Sepsí, a

mezőny legjobbját kivédte.

Jiul—Gloria 9:3 (3:1). Petrosani. A Gloria vendégjátékát nagy érdeklődés kísérte. Az arad-i csapat azonban szerencsétlen mérkőzést vívott és súlyos vereséget szenvedett. A Jiul góljait Bulik (4), Medve (3) és Cisma (2) szereztek. A Gloria részéről Igna (3) volt eredményes.

Ragyogó ünnepséget rendezett a gai-i Juventus tízéves fennállása alkalmából

Ragyogó keretek között ünnepelte a gai-i Juventus sportegylet fennállásának tízéves jubileumát. Reggel 8 órakor zenés ébresztővel kezdődött az ünnepség, majd a mozi helyiségében gyűltek össze a résztvevők, akik négyes sorokban indultak a zászlószentelés magasztos ünnepélyére. A görög keleti román templomot zsufolásig megtöltötték az érdeklődők. Ionescu görög keleti lelkész lendületes beszédet mondott, majd felszentelte a gyönyörű selyemzást, amelyet Göpfvich András, a lelkes gai-i sportbarát adományozott az egyesületnek. Ezután a rendőrszenekar hangjainál vonult a menet az ünnepélyes színpadra, ahol diszkozengetést tartottak.

Zsoltész János elnök megnyitó beszédében üdvözölte a megjelenteket, majd Konrád Miklós ügyvezető-elnök a lefolyó tíz évet ismertette, ezután Ionaș Mihail gai-i előljáró a távollévő Coțoiu dr. polgármester nevében mondott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a

Juventus sportegylet tagjai felekezeti és nemzetiségi különbség nélkül az egyetemes sport érdekében dolgoznak. Fericean Gheorghe dr. ügyvéd, Ferdinand Gheorghe District vezetőségi tag, Petre Ludovic egyesületi titkár, Sztralka János az Unirea nevében mondtak lelkes beszédeket. Ezután közeled következett. Az első felköszöntőt Zsoltész elnök mondtatta öfelségére, a királyra, a sport őszinte barátjára és támogatójára.

Az ünnepség résztvevői üdvözlő táviratot küldöttek öfelségének, a királynak, Coțoiu dr. polgármesternek és a District vezetőségének.

Közeled után a Juventus és Unirea csapatai mérkőztek, majd este kezdetét vette a táncmulatság, amelynek résztvevői kellemes hangulatban szórakoztak. A rendőrszenekar Malec karnagy vezetésével tökéleteset nyújtott. — Ezen az ünnepségen láttuk, hogy az igazi sportszeretet összetartozást eredményez.

Nyári kabátokat ruhákat legszebben fest, tisztít

Str. Bratianu 11. **Knapp** Str. Episc. Radu 10.

Gallérokat legszebben fényez, modernül berendezett vállalat.

Atléikai verseny tenisz és futballmérkőzés a CAA sporttelepen

Arad. A CAA sporttelepen atlétikai, teniszversenyt és futballmérkőzést bonyolítottak le.

Beszámolónk a következő: **Atléikai verseny:** 100 méteres sifutás: 1. Bejan CAA 12.3 mp. 2. Hunyar CAA. 3. Siantiu Astra. Súlydobás: 1. Lazar Astra és Bejan CAA 10.93 cm. holtverseny. 3. Mayer CAA. Távolugrás: 1. Bejan CAA 6.53 cm. 2. Siantiu Astra 5.81 cm. 3. Heim CAA 5.72 cm. 400 méteres sifutás: 1. Hunyar CAA 58.4 cm. 2. Heim CAA. 3. Lebas Astra. Diszkoszvetés: 1. Filiti mérnök Astra 37.20 cm. 2. Maier CAA. 3. Bejan CAA. 100—200—300—400 stafétafutás: 1. CAA (Heim, Hunyar, Bejan, Kovács) 2 p. 16.2 mp. **A CAA házi teniszversenyének döntői:** Férfi egyes elsőosztály: 1. Kuszalik. 2. Dörner. 3. Bánhidu és Kristyóri. Döntő: 0:6, 7:5, 6:4. Női egyes elsőosztály: 1. Rodler Manyi. 2. Kelemen Gizi. 3. Pálfine és Pintea Lili.

Döntő: 6:2, 6:2. Női egyes másodosztály: 1. Hartmann. 2. Bartha Klári. 3. Pálfine és Ányos Ella. Döntő: 6:4, 7:5. Férfi páros elsőosztály: 1. Dörner-Manesse. 2. Kuszalik-Szaniszló. 3. Deme, Limbeck és Bánhidu, Zielenski. Ifjúsági férfi: 1. Szaniszló. 2. Bereczki. 3. Buda és Zádor. Vegyespáros elsőosztály: 1. Rodler, Bánhidu. 2. Bartha, Manasse. 3. Kelemen, Limbeck és Pintea, Dörner. Döntő: 6:4, 6:3. Női páros: 1. Rodler, Kelemen. 2. Pálfine, Heil.

Gartner József

órák és ékszerész

Arad, piața Avram Iancu No. 1.

Raktáron tartok zseb-, fali- és ingaórákat, valamint brilliáns, arany és ezüst-árakat a legfinomabb kivitelben.

Tört aranyat és ezüstöt a legmagasabb árban vesznek vagy újra átcserelek

MAYER József

uri szabósága, Strada Eminescu No. 20-22.

Szép küzdelmek a törpebajnokság vasárnapi fordulóján

A törpebajnokság vasárnapi fordulóján szép küzdelmeket vívtak a csapatok és a Gloria fölényes győzelemmel biztosította be továbbra is első helyét. Az Unirea meglepetésre pontot vesztett a Tricolorral szemben, az SGA és CAA pedig megosztották a pontokat. Az Olimpia lelépte a Titanust, a Juventus pedig nem jelent meg a Hakoah elleni meccsen. A táblázat így alakul:

1. Gloria	3 3 0 0 130 6
2. Unirea	3 2 1 0 8 15
3. SGA	3 2 1 0 143 5
4. Transilvania	3 2 0 1 4 5 4
5. CAA	3 1 1 1 8 6 3
6. Tricolor	3 1 1 1 7 8 3
7. Olimpia PTT	3 1 0 2 7 6 2
8. Hakoah	3 1 0 2 3 9 2
9. Titanus	3 0 0 0 111 0
10. Juventus	3 0 0 3 116 0

Az eredmények az alábbiak: SGA—CAA 2:2, Tricolor—Unirea 1:1, Gloria—Transilvania 5:0, Olimpia PTT—Titanus 7:0, Hakoah—Juventus, utóbbi nem jelent meg.

„Căldura”

fattelepen

Arad, Strada Ioan Calvin 34 szám. 6 os autobus megállónál

bükk-, cser- és gyertyán fák 6l és súly számra olcsón beszerezhetők.

Prima faszén szabók és üzemek részére

Progresul—Titanus 9:3 (3:2)

A timișoara-i csapat a második félidőben mutatott jó játékkal megérdemelten győzött. A győztes csapat góljait Vela, Cota, Ionescu, Micu, Lungu, valamint Szilier, Schabberger és Babó öngóljai jelentették, míg a Titanus részéről Tóth (2) és Schütz voltak eredményesek. Biró: Pfeiffer.

Szeiller József

borbély és fodrász terme

Str. Bratianu 2. Minorita-palota

igienikus! Olcsó! Pontos!

Sport hírek

Banatul—Hakoah 7:2 (4:0). A nagyszerűen játszó Banatul megérdemelt győzelmet aratott a tartalékosan felálló Hakoah felett.

A magyar atlétikai verseny eredményei: 200 méter: 1. Gyenes 21.8 mp., 1500 méter: 1. Igloi 3 p. 57.4 mp., 400 méteres gát: 1. Kovács 52.9 mp., magyar rekord, magasugrás: 1. Bodosi 190 cm., hármasugrás: 1. Somló 14.29 cm., súlydobás: 1. Darányi dr. 15.14 cm., diszkoszvetés: 1. Madarász 48.44 cm., női hármasugrás: 1. Csák Ibolya 158 cm.

MINDENKI ÉRDEKE, hogy megrendelője legyen a városi jeggyárnak, mert csak így biztosítja magának a szükséges műjég mennyiséget. Garantáltan kitűnő minőségű vízvezetési vízből készült jég. Pontos kiszolgálás a nap minden órájában. Telefon 24 és 25 szám.

A budapesti uszóbajnoki versenyen a 100 méteres gyorsúszásban Csik 57.8 mp.-es idővel győzött, 400 méteren pedig Gróf nyert 4 p. 54.8 mp. idővel Lengyel előtt. A 100 méteres hátúszást Lengyel nyerte 1 p. 11.6 mp. idővel.

Középeurópa Kupaeredmények: Budapest. Austria—Ujpest 2:1 (0:1). Milánó. Sparta—Ambrosiana 5:3 (3:3). Az otthonukban játszó csapatok veresége a Középeurópa Kupa középdöntője első fordulójának óriási meglepetése.

Mártonffy és Puresi Lajos

hirneves kombinált jazz zenékara

„Gambrinus” kerthelyiségében

A magyar ökölvívók sikeres szereplése Timișoara-n. A magyar ökölvívók szépen szerepeltek Timișoara-n. Az ökölvívók hétfőn este Arad-on versenyeznek a kivilágított Gloria sporttelepen. A mérkőzés iránt óriási érdeklődés mutatkozik.

Unirea—Juventus 4:2 (0:1).

Slavia—Juventus „öreges” 1:1 (1:0).

Unirea—Juventus 2:0 (0:0). Ifjúsági.

CAA—Victoria 3:1 (2:0). Góllövők: Kovács, Pálinkás, illetve Mezey.

A „VITAMOST”

alkoholmentes, vitamindús folyékony gyümölcs. A vérben keringő mérgező és égető termékeket megköti és eltávolítja, betegségekkel szemben szervezetünk ellenálló képességét fokozza, életünket meghosszabbítja. Údító, tápláló ital felnőttek, gyermekek és betegek részére. Kapható: Dr. Krepil, Str. Horia 8. U. o. elsőrendű ménesi vörös és fehér bor.

Pyjamák, ágyneműk, női és férfi fehérneműk legszebb kivitelben, legolcsóbban

Kozsinekné

fehérnemű varrodájában készülnek

Arad, Str. Brancovici 1.